

**Carta de José Pinto de Sousa [Coutinho] a Correia da Serra.
De Malta para Roma, 1771.**

IAN/TT (Instituto dos Arquivos Nacionais/Torre do Tombo, Lisboa), Arquivos Particulares,
Abade Correia da Serra, Caixa 4A, B 4.

1 f.

Senhor Jozé Correa e Serra

Meu particular amigo e senhor da minha maior estimasam: bem dezejára eu emtreter-me repetidas vezes com Vossa Merce; o meu espirito tiraria proveito, e o meu corasam o maior alivio; porem tenho tido tantos embarasos, e os correios sam tam raros que me nam tem sido posivel o satisfazer o meu desejo: persuada-ce pois que eu tenho a maior venerasam pelos seus talentos, e raras qualidades.

O correio pasado lhe remeti uma carta por o Embaixador, e é o que ate agora pude alcansar; trabalharei com calor por ver se o poso servir, como tanto desejo; porem julgo que bevemente me dezemganarei das poucas esperansas que por meu proveito poso ter neste pais, onde o ter algum merecimento é o maior defeito; se os meus poucos meios lhe podem servir de utilidade poderá sempre dispor deles; e creia que nam é comprimento, é uma verdade nacida de afeto.

Para a unevercidade que aqui se quer formar chigáram o[s] padres Costaguti, Mingranelli, Cavalli e o Domenicano, o qual ainda nam vi, que é do seu conhecimento de Napoles, e lhe tem feito os maiores elogios: quizéra merecer-lhe o falar-me com¹ cinceridade sobre os seus talentos, e dizer-me claramente a reputasam que em Italia tinham em a républica das letras.

Em tendo coiza emteresante que comunicar-lhe nam ei-de deixar de faze-lo: queira-me bem e lembre-ce se um seu

Malta, 18 de Fevereiro de 1771

Amigo verdadeiro e muito obrigado

Jozé Pinto de Souza²

¹ *concinceridade*, no manuscrito.

² Selo de lacre onde figuram umas armas sobre a cruz de Malta que fechava a carta endereçada ao abade Correia da Serra em Roma.